

www.slom.co



SLOM

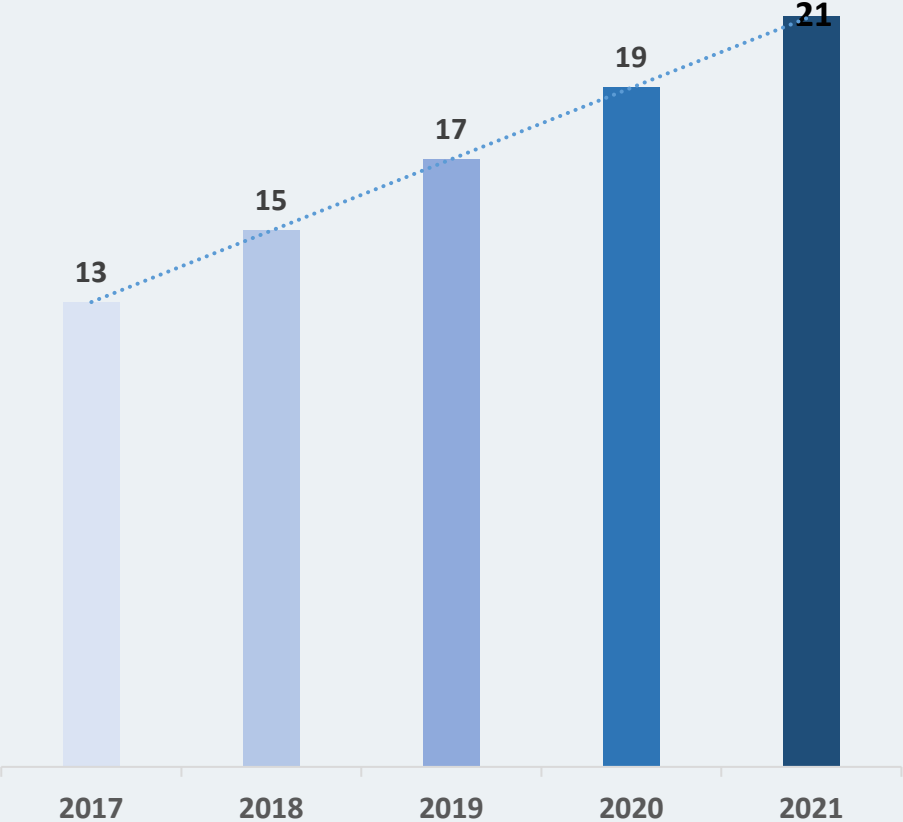
Sociedad Latinoamericana de
Operadores de Terminales
Marítimo Petroleros y Monoboyas

SLOM MANAGEMENT REPORT 2021

18 YEARS BUILDING LATIN AMERICAN INTEGRATION



Associate Members



Presentation of the SLOM Management Report for the Year 2021





B Members

Companies supplying goods and services to Maritime Terminals



• 2021

AMOG
ARTA
AQUAGUARD
BECHT
bluewater
Buzca
BRIDON · BEKAERT
COLTUGS
DUNLOP
GIE GROUP
GRUPO IENPAC
HONEYWELL
LAMOR
MARVAL
RECUMAR
ROSEN
INSOPENET
Humboldt Shipmanagement
SOL
VARICHEM DE COLOMBIA



C Members

Individuals whose activities are related to the maritime oil sector.

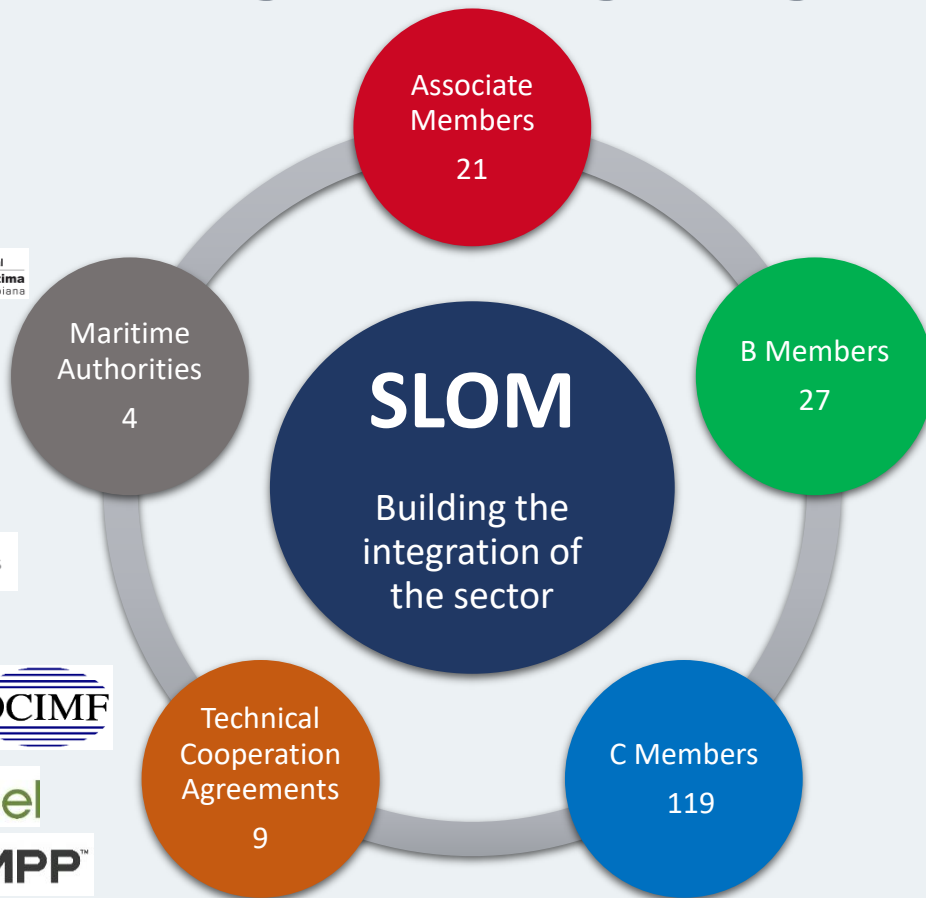


Ranking by Country of Origin

1. Chile
2. Colombia
3. Ecuador
4. Argentina
5. United States
6. Peru
7. Mexico
8. Panama
9. UK
10. Brazil
11. Venezuela
12. Uruguay
13. Guatemala
14. Spain
15. Italy
16. Netherlands



How is the Latin American integration going?

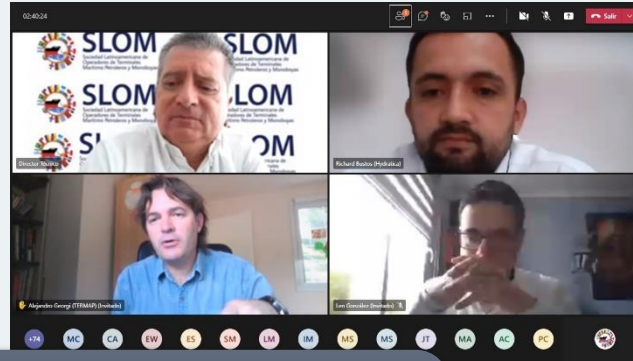


SLOM 2021 Training Plan

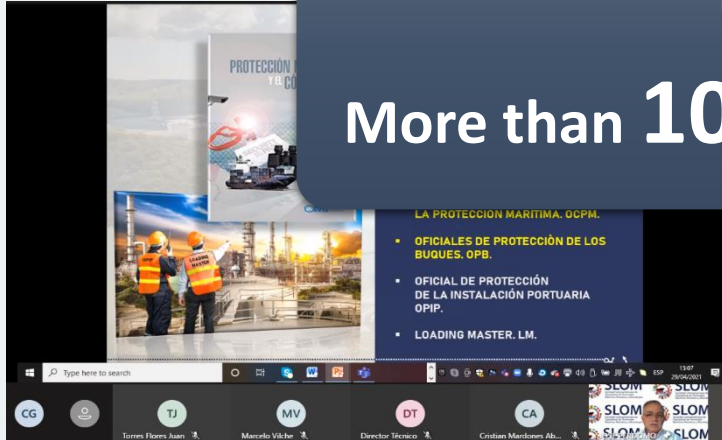
	COURSE OR WORKSHOP NAME	MODE	MONTH
1	Evaluación de riesgos marítimos y portuarios	Virtual	FEB
2	Normas y regulaciones internacionales marítimo-petroleras	Virtual	FEB
3	El Loading Master, Responsabilidades y funciones	Virtual	MAR
4	Operación de Terminales y Monoboyas	Virtual	APR
5	Formación ideal para Oficiales de Protección de Instalación Portuaria -OPIP	Virtual	APR
6	Experiencias en Mangueras flotantes, submarinas y catenarias	Virtual	MAY
7	Vetting 3era Parte	Virtual	JUN
8	Uso de remolcadores en terminales marítimo petroleros	Virtual	JUL
9	Tool Box Concept	Virtual	JUL
10	Control de Corrosión, manejo de Integridad y análisis de riesgos	Virtual	AUG
11	Marco Estratégico para el control de la corrosión	Virtual	AUG
12	Certificaciones Internacionales en Ingeniería de Ductos	Virtual	OCT
13	Día AMPP - SLOM	In-Person	NOV
14	Atención a Emergencias y Control de corrosión en la operación de Terminales Marítimos	In-Person	NOV



SLOM 2021 Workshops and Courses



14 Workshops/Courses held
More than 1000 participants



IMPORTANT MILESTONES



Participation in the Jetty Maintenance and Inspection Guide Review Group



Participation in the preparation of DIMAR Resolution 0760-2020

Visit of the RECOPE and OCP Ecuador delegations to the OCENSA Terminal



JORNADA SLOM 2021



3 days



34
speakers



226

participants



30

Conferences



15 Operators

52

women



2

Workshops

16

countries



174 men



WORKING FOR LATIN AMERICAN INTEGRATION



JORNADA SLOM 2021



OTHER EVENTS



- Participation in various events of the Asociación Nacional de Pilotos Prácticos de Colombia.
- Promotion of the Safety and Risk Management System for Maritime Terminals with DIMAR.
- Participation in Colombia Oil & Gas.
- Participation in ILTA 2021
- Participation in OTC 2021



- Participation in *Corrosion Technology Week*.
- Visit to Ecuador Terminals.



ANNOUNCEMENTS



- **Appointment of Mr. Gonzalo Mera as Managing Director.**
- **Appointment of Ms. Angélica Viviana Hernández as a Member of the Technical Committee.**



www.slom.co



SLOM

Sociedad Latinoamericana de
Operadores de Terminales
Marítimo Petroleros y Monoboyas

SLOM WORK PLAN 2022

18 YEARS BUILDING LATIN AMERICAN INTEGRATION



WORK PLAN 2022

1. **XVIII Jornada SLOM 2022.**
2. **Formalize** the Memberships of **SP El Cayao** (Colombia), **PETROPERÚ** (Peru), **CGC** (Argentina).
3. **Seek the Membership** of other Terminal Operators in Brazil, Central America and the Caribbean islands.
4. **Promote** the **academic activities**, and in-person and virtual workshops in the region.
5. **Promote** the generation of Recommendations with **technical documents** from SLOM.
6. **Optimize** administrative **costs** and **improve the company's income** for its operation and sustainability.
7. **Continue** working with OCIMF on the review of technical documents.
8. **Increase** the number of B and C Members.
9. **Lessons Learned Workshop 2022.**
10. **Selection process for the new Board of Directors** for 2022 – 2024.
11. **Achieve** greater participation of **Associate Members** in SLOM activities.



What's coming in 2022 at SLOM?



5th INTERNATIONAL WORKSHOP ON LESSONS LEARNED IN MARITIME OIL TERMINAL OPERATIONS

This workshop is aimed exclusively at maritime oil terminal operator companies, represented by their operations, maintenance, safety and risk control personnel.

LOCATION: Academia Transporte – Rio de Janeiro, Brazil

LANGUAGE: Spanish (Portuguese and English Simultaneous Translation)

5th International Workshop on
Lessons Learned in Maritime Oil
Terminal Operations

June 23 & 24, 2022
Rio de Janeiro - Brazil



What's coming in 2022 at SLOM?



Cartagena de Indias, Colombia
October 5, 6 & 7, 2022



What's coming in 2022 at SLOM?

VIRTUAL WORKSHOPS		DURATION (HOURS)	MONTH
1	Nuevos desarrollos en sistemas de conexión y desconexión de mangueras en situación de emergencia	2	February
2	Programa de inspección de OCIMF SIRE 2.0	3	March
3	Aplicación del Código PBIP en terminales marítimo petroleros	2	April
4	Estrategias de vetting de buques tanques	2	April
5	Nuevos desarrollos de mangueras marinas para transferencia de hidrocarburos, químicos y gas.	2	May
6	Nuevas regulaciones OMI aplicables a terminales marítimo petroleros.	2	June
7	Disposición final de las mangueras despues de su uso (Foro)	2	July
8	Descripción general de un proceso de operación de terminales(Carga/Descarga)	2	August
9	Respuesta a emergencias por derrame de hidrocarburos	2	September
10	Nuevos desarrollos de mangueras marinas para transferencia de hidrocarburos, químicos y gas.	2	November



What's coming in 2022 at SLOM?

IN-PERSON WORKSHOPS		DURATION (HOURS)	LOCATION	MONTH
1	Riesgos asociados a la interfaz con buques tanque y como controlarlos	8	Quito	February
2	Riesgos asociados a la interfaz con buques tanque y como controlarlos	8	Bs As	March
3	Riesgos asociados a la interfaz con buques tanque y como controlarlos	8	Santiago	April
4	Riesgos asociados a la interfaz con buques tanque y como controlarlos	8	Lima	May
5	Preparación para emergencias en Terminales y oleoductos	8	Quito	May
6	Riesgos asociados a la interfaz con buques tanque y como controlarlos	8	Rio	June
7	Riesgos asociados a la interfaz con buques tanque y como controlarlos	8	Panama	July
8	Manejo de integridad y control de corrosión	8	Buenos Aires	July
9	Riesgos asociados a la interfaz con buques tanque y como controlarlos	8	Bogota	August
10	Normativa mas utilizada en el manejo de integridad y control de corrosión	12	Santiago	August
11	Riesgos asociados a la interfaz con buques tanque y como controlarlos	8	Mexico	September
12	Taller respuesta a emergencias durante maniobras de buques tanques en monoboyas (Para Pilotos Practicos y Cargo Loading Master)	24	Cartagena	October
13	Los sistemas de gestión de la integridad y análisis de riesgos, estructura, comparación y selección	12	COLOMBIA	November



What's coming in 2022 at SLOM?

OTHER PROJECTS

- Support to DIMAR (Maritime General Directorate of Colombia) with the formulation of the training for Loading Masters.
- Formulation of the Guide with COVID -19 Protocols for Maritime Terminals.
- Special Contingency Group Project – GEC (in Spanish).
- Special requirements of Associate Members.





SLOM

Sociedad Latinoamericana de
Operadores de Terminales
Marítimo Petroleros y Monoboyas

18 YEARS BUILDING LATIN AMERICAN INTEGRATION

 www.slom.co

 [slom-operadores](https://www.linkedin.com/company/slom-operadores)

 [@SLOM_Operadores](https://twitter.com/SLOM_Operadores)

 [@slomoperadores](https://www.instagram.com/slomoperadores)

 [SLOM Operadores Marítimo
Petroleros](https://www.facebook.com/SLOM.Operadores.Maritimo.Petroleros)

